

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Tres meses.	1,25 pesetas
Ses meses.	3,50 »
Un año.	6,75 »

ULTRAMAR

Ses meses.	15 pesetas.
Un año.	25 »

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses.	4 pesetas
Ses meses.	7,50 »
Un año.	14 »

EXTRANJERO

Tres meses.	11,75 pesetas
Ses meses.	25 »

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprime, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

LA EXTRANJERIZACION DE NUESTRA RIQUEZA

Producto de muchos años y muchas lamentaciones de pobreza y, más que de la mala orientación del capital nacional que se marchaba a la renta cuando la industria y el comercio tanto necesitaban de él, ha sido el que hoy nos encontremos en España con que la mayoría de los grandes negocios, las más productivas empresas, las mejores fuentes de riqueza, pertenecen a los extranjeros.

El infimo precio que el dinero tiene en algunos países de Europa, esos inverosímiles dos y medio, tres y cuatro por ciento, que aquí nos parecería un sueño, lanzaron una multitud de capitales a una emigración de la cual recibió buena parte nuestra España.

Más hábiles, o mejor informados, los capitales extranjeros que los españoles, acapararon las grandes propiedades mineras, los ferrocarriles, gran parte del comercio de exportación y no pequeña de la industria manufacturera; y hoy, que hemos repatriado de las colonias respetables sumas de dinero, tienen éstas fácil colocación en sus grandes empresas y asustados por los riesgos de las pequeñas industrias, permanecen esas partidas de dinero, improductivas en los cuenta corrientes de los bancos, o rodando con riesgo de estrellarse en los caparzones de las Bolsas.

Lo más grave de este mal es que el pago de dividendos y beneficios a los capitalistas extranjeros, mantiene en constante desequilibrio, agravando el producido por la balanza mercantil, al mercado nacional monetario.

Un problema es este de la extranjerización de la riqueza española que, a la larga, puede traernos gravísimos daños y quebrantos.

Los hombres que piensan en el bien de la patria, deben preocuparse en el asunto y de su solución; los gobernantes, si alguno queda que merezca tal nombre, no deben olvidarlo en sus leyes.

Hoy, el dinero es el rey del mundo y, por el camino que vamos, mañana quizá nos encontremos con que de la España que tuvimos por nuestra, no nos queda más que la miseria y los malos gobiernos; lo que algo vale, lleva camino de ser del extranjero.

HA FALLECIDO:
En Obanos, don Cayetano Ochoa, R. I. P.

CARTA PASTORAL

DEL ILMO. Y RMO. SR. OBISPO DE PAMPLONA

(CONTINUACION)

...limonas, oraciones y otros piadosos ejercicios de la vida espiritual... para pagar la pena temporal debida por los pecados, como enseñan las sagradas letras, no siempre se perdona toda, como en el Bautismo sucede, a aquellos que fueron ingratos a la gracia de Dios que recibieron, contristaron al Espíritu Santo y no tuvieron violar el santo templo de Dios (1).

Según esta doctrina, nos es necesario a los pecadores para convertirnos a Dios, además de creer que existe, y que es remunerador de los que le buscan, como nos enseña San Pablo (2), amarle con verdadero amor, superior a todos los amores que podamos tener sobre la tierra, apartándonos de todo aquello que pueda arrebatar este amor y resistiendo al pecado que nos le arrebatara, hasta derramar nuestra sangre, por no perderla, como nos enseña San Pablo (3).

(1) Ead. Ses. c. 14.
(2) Ad Hebr. c. 11, v. 6.
(3) Ib. c. 12, v. 2.

El descanso dominical

El Emno. Cardenal de Toledo dijo en el Senado, hablando del descanso dominical:

«Es uno de los preceptos fundamentales de la ley escrita, y la base necesaria para el afianzamiento del orden social.

Por eso pueden aceptarla, lo mismo los miembros de la ortodoxia católica, como los de comuniones diferentes de ella.

Solo pueden rechazarla los que sistemáticamente quiebra ponerse en desacuerdo con el común sentir de los Estados y de los pueblos.

No comprendo, por tanto, el por qué en un país católico, como el nuestro, surjan tantas dificultades para dar sanción legal y entrada en nuestra legislación al susodicho proyecto, siendo así que, el emperador de Rusia, ordena que en los trenes del ferrocarril transveriano haya un coche-capilla, a fin de que los viajeros y habitantes cercanos a la estación al efecto designada, cumplan el precepto del día festivo.

El emperador de Alemania con ser luterano, no pronuncia discurso alguno a clases civiles o militares sin que recomiende la observancia del precepto religioso; y es tanta y tan grande la importancia que da a esa práctica, que recientemente ha dispuesto que los estudiantes de Institutos y Universidades asistan dos veces en la semana al servicio de su culto respectivo.

Por el presidente de los Estados Unidos de América se ha dirigido una telegrama al representante de aquel país en París en lo concerniente a la Exposición Universal, diciéndole que cuide de que en la sección pertinente de la República americana se guarde con exactitud la práctica del día festivo.

Para nadie es desconocido el espíritu antirreligioso que informa los actos del gobierno francés, y sin embargo, el municipio del Havre y otros muchos pueblos, haciéndose superiores a disposiciones sectarias, han resuelto suspender los trabajos, cerrar los establecimientos y hasta repartir lacorrespondencia el día festivo, a fin de que los ciudadanos puedan dedicarse a cumplir los deberes que los ligan para con Dios, y los que tienen también que llenar en el santuario de la familia.

Pan y educación

Si siempre es interesante y útil dar a conocer las buenas obras, nunca como en los tiempos presentes en que la corrupción y la inmoralidad se extienden por todas partes, pidiendo a grandes voces el concurso de todos los hombres honrados para llevar a cabo la luminosa y casi ideal obra de nuestra regeneración.

Un catedrático de la Facultad de Derecho de Granada y canónigo del Sacro-Monte, el sábio y virtuoso don Andrés Manjón, ha fundado en las bellísimas sierras de aquella capital, unas escuelas modelo, llamadas del Ave-Maria y también del Camilo del Sacro-Monte, donde se instruye por procedimientos sencillos y originales y se socorre a los alumnos hasta donde se puede; donde los niños se educan y desarrollan haciéndose fuertes de cuerpo y saros

Ved, pues, amados hijos nuestros, la necesidad que tenemos de amar a Dios Nuestro Señor, y concluyamos con San Juan: «Amemos, pues, a Dios, porque Dios nos amó primero», y entendamos lo que acerca de este amor de Dios nos dice el mismo Apóstol (1): «Todo el que ama a aquel que le engendró, ama también al que de él nació. En esto conocemos que amamos a los hijos de Dios, si amamos a Dios y guardamos sus mandamientos. Si alguno dijere, yo amo a Dios, y aborreciere a su hermano, es mentiroso. Porque quien no ama a su hermano a quien ve, cómo puede amar a Dios, a quien no ve? Y este mandamiento tenemos de Dios, que el que ama a Dios ama también a su hermano.»

Fácil es ahora conocer si tenemos o no el amor de Dios, si vivimos o no la vida del amor, de la caridad. San Gregorio Magno escribe: «Probatio dilectionis exhibitio est operis». Prueba o manifestación del amor es la obra, o como dice el refrán castellano: «Obras son amores y no buenas razones.»

Si guardamos los mandamientos de Dios y de su santa Iglesia, que también son mandamientos suyos, porque El nos ha mandado obedecerlos, podemos confiar que la caridad de Dios habita en

(1) Joann. c. 4, v. 19, cit. 20.

de espíritu; donde, en fin, se ha creado un verdadero taller para perfeccionar hombres y regenerar poco a poco las razas y los pueblos.

Tiene la figura de don Andrés Manjón un relieve tan grande, que es de todo punto imposible intentar su descripción. Hombre virtuoso y de talento extraordinario, da a los niños pobres cuanto gana como catedrático, canónigo y autor de libros; pues siempre los gastos de las escuelas exceden a lo que ingresa por limosnas de todo género. Su sencillez y bondad no tienen límites; su modestia es incomparable (1). Amante carinoso de los niños, no solo es su padre espiritual; es maestro especialísimo que les enseña jugando; que sacrifica su propio bienestar, para hacer mayor el de sus discípulos; que a pesar de ser de los catedráticos que mas suspenden, es por rarísima excepción respetado y querido por los mismos a quienes aparentemente perjudica. Es, en fin un hombre extraordinario, cuya figura moral tiene algo de sublime, y cuya humildad hace resaltar más aún los rasgos tan hermosos de su bondadoso carácter.

Y si grande y extraordinaria es la personalidad del ilustre fundador de las escuelas, no es de menor trascendencia la obra que en ellas se lleva a cabo. Se socorre a los niños pobres (que lo son todos los que van) dándoles diariamente pan y algún cocido; se premia su virtud y laboriosidad con vestidos, libros, calzado y otros objetos; se busca trabajo al mozo que no lo tiene, y se facilita a los jóvenes que quieren cásarse la adquisición de los documentos necesarios.

Se enseñan todas las materias de la primera y segunda enseñanza por un procedimiento práctico y progresivo; los niños se ejercitan, a medida que se desarrollan, en las labores del campo, cultivo de jardines y otras faenas análogas; las niñas aprenden las labores propias de su sexo, y los jóvenes un oficio productivo en armonía con sus inclinaciones. Y hasta los mas aplicados siguen dentro de la escuela las carreras del Sacerdocio o del Magisterio. Allí se enseña a leer y escribir, Aritmética y Geometría, Geografía e Historia, Doctrina y Gramática, música y canto; pero esto, con ser mucho y muy grande, es una parte muy pequeña de la hermosa obra que realiza don Andrés Manjón.

Lo que es más importante, lo que tiene mas trascendencia social, lo que de ser limitado por muchos, sería quizás el único camino de llegar a la ansiada regeneración de nuestra pobre patria, es que allí se educa el espíritu y se mejoran los sentimientos y las costumbres públicas y privadas.

Los gitanos, de ladrones y embusteros se transforman por la educación en honrados y formales; los adustos, salvajes, los fieros y violentos se suavizan y moderan; los gaudules y vagabundos se acostumbran al trabajo; y lo que encanta más y es mas sublime, los niños mayores se quitan el pan de la boca para dárselo a los pequeños que no lo tienen, y el niño que se educa en la escuela ejerce un influjo indefinido sobre sus padres, que les induce a imitarle en la práctica del bien.

Esta es, sin duda alguna, la gran obra de las escuelas del Ave-Maria. D. Andrés Manjón transforma, educa y regenera aquella gente gitanaluda, convirtiendo al vagabundo en trabajador, a la manceba en esposa legítima, a los que solo sabían bisfemar y maieciar, en creyentes fervorosos del Señor...

Dr. Leonardo de la Peña.

Estación Enotécnica de España en Cotto

BOLETIN SEMANAL

Durante el próximo pasado febrero, España ha enviado a Francia por las diferentes adua-

(1) Se dice que habiéndosele manifestado de Madrid por una persona influyente, que había sido propuesto para la cruz de Carlos III, contestó riendo y sin honor, diciendo poco más o menos: «Mi padre fue porquero; mi madre no era de más alta alcurnia. Yo no puedo consentir que los caballeros de Carlos III tengan que avergonzarse de considerarme como su compañero.»

nosotros, y que nuestras obras le son agradables, aunque nuestra vida anterior se haya deslizado quebrantando sus mandamientos y dando rienda suelta a nuestras desenfrenadas pasiones contra lo que en ellos se nos prescribe. Animémosnos a este cumplimiento aunque el mundo grite, el demonio nos tente, y la carne nos instigue al mal, y coligados estos tres enemigos nos quieran persuadir que esos mandamientos son pesados y graves, y que la vida empleada en su cumplimiento es triste, desabrida e infeliz. Voces son estas que se oyen, por desgracia, aun entre los hijos de la Iglesia, pero son contrarias a lo que Dios nos ha dicho, y a lo que la práctica de los mismos persuade.

Decía de sus mandamientos el divino Maestro: «jugum meum suave est et onus meum leve» (1), y San Juan: «mandata ejus gravia non sunt» (2), mi yugo es suave y mi carga ligera, sus mandamientos no son pesados ni difíciles; toda su carga, dificultad y pesadez es aparente, y se halla en aquellos seres desgraciados, que, perdida la caridad que ayuda a cumplirlos, juzgan los mandamientos de Dios según sus fuerzas y los creen imposibles, como decía San Jerónimo. Para animar a estos cobardes, decía San Agustín:

(1) Evang. San Math. c. 11, v. 30.
(2) 1.º Joan. c. 11, v. 3.

nes de la República 547.267 hectólitros de vinos ordinarios y 13.351 de licor que suman en conjunto 560.618 hectólitros. De estos han ido al consumo francés 516.713 hectólitros que unidos a los 237.896 del pasado mes, suman 574.609 hectólitros valorados en 20.445.000 francos. En igual mes de 1899 nuestra importación fué de 291.012 hectólitros, lo que hace una diferencia a favor de febrero del presente año de 69.586 hectólitros. Italia durante el citado mes de este año, ha importado, 17.343 hectólitros contra 4.686 que envió en igual mes de 1899. Al consumo francés han ido 12.262 hectólitros de vinos italianos, mientras que el de los españoles, como hemos dicho, sube a 516.713 hectólitros.

En resumen desde el 1.º de enero al 28 de febrero de este año la importación de nuestros vinos a Francia ha sido de 667.492 hectólitros contra 329.498 que importamos en igual tiempo de 1899, por lo que resulta a favor de los primeros meses de 1900 una diferencia de 157.694 hectólitros.

En el citado mes de febrero, Argelia ha importado a Francia 127.275 hectólitros de vinos; Portugal 85, Túnez 6.440 y otros países (ordinarios y de licor) 22.102 hectólitros.

Durante el mes de febrero último han llegado de nuestra nación 2.472.800 kilogramos de aceite de oliva, habiendo pasado el consumo 251.500 kilogramos que unidos a los 186.500 del mes de enero, suman 438.000 kilogramos cuyo valor se estima en 209.000 francos. En igual tiempo ó sea del 1.º de enero al 28 de febrero de 1899 nosotros importamos 1.695.100 kilos ó sean 2.014.400 kilos menos que en los dos primeros meses de 1900, en los cuales hemos traído 3.704.300 kilogramos. En febrero de 1899 nosotros importamos 1.089.600 kilogramos de aceite ó sean 1.385.200 kilos menos que en el citado febrero de 1900. Italia durante el mismo mes ha importado a Francia 453.000 kilogramos contra 372.600 kilos que envió en 1899. En lo que va de año ha importado dicha nación 735.200 kilos de aceite ó sean 84.800 kilogramos menos que en el mismo espacio de tiempo de 1899. En los meses de enero y febrero de este año el aceite italiano dado al consumo en Francia ha sido de 146.300 kilogramos, mientras que el de España, como hemos dicho, se eleva a 418.000 kilos.

El valor total de la importación española a Francia durante los dos primeros meses del año actual, siempre según las estadísticas francesas es de 41.616.000 francos y la de esta nación a nuestro país se ha elevado, según su manera de calcular, a 20.769.000 francos.

Desde el 1.º al 28 de febrero, e ambos inclusive han venido de España por el puerto de Cotto 46.677 hectólitros de vinos ordinarios y 835 de licor, habiendo pasado al consumo 42.180 hectólitros.

Durante los dos primeros meses del año ó sea del 1.º de enero al 28 de febrero de 1900 las importaciones a Francia se han elevado a 689.050.000 francos y sus exportaciones a 545.344.000 francos, por lo que resulta una diferencia en contra de dicha nación de 143.706.000 francos.

Nuestra importación a Francia, como se ve, crece de día en día y comparada con iguales meses del año anterior arroja resultados muy satisfactorios. Nuestros aceites, y es notable el hecho, siguen llevando gran ventaja a los italianos y respecto a vinos no hay ya para que

(1) «Dios no manda cosas imposibles, sino que mandando aconseja que hagas lo que puedas, y pidas lo que no puedas, y te ayuda para que puedas.» El que no vive de la caridad no tiene esta fe ni esta esperanza, de que Dios es el que le ayuda a hacer todas sus obras buenas, y viéndose solos y sin esa ayuda son impesibles los mandamientos del Señor; pero al que cuenta con ella dice con San Pablo: «todo lo puedo en aquel que me conforta», ó cuando mas débu se ve y mas apurado, clama al Señor como un Sauto Patriarca Agustín: «¡Oh amor que siempre ardes y nunca te apagas! ¡Oh caridad! ¡Dios mío, encuéndeme! «Continentiam jubet da mihi quod jubet et jube quod vis (2).» Mandas la continencia, pues dame lo que mandas y mauda lo que quieras, entendiéndolo por la continencia, no solo la castidad, sino la conversión total a Dios solo, de quien nos apartamos en muchas cosas. El que así ora cuando se ve en peligro de quebrantar la ley del Señor, oye en su corazón aquella voz que dijo a San Pablo (3): «Te basta mi gracia, porque la virtud se perfecciona en la enfermedad,» y fortalecido con esta gracia, animoso se arroja a todas las contradicciones, tenta-

(1) Lib. de Nat. et Grat. cap. XLIII.
(2) Confes. 1.º, v. 10, c. 29.
(3) 2.º ad Corinth. c. 12, v. 9.

consignarlo, la diferencia es, como siempre, inmensa a nuestro favor.

—Continúa el tiempo siendo favorable a la vña. La vegetación apenas prospera por lo muy frías que son las noches y por las heladas blancas. Los mercados se resienten de la época crítica en que nos hallamos, pues los temores a los perjuicios que pueden causar las heladas son grandes y los negocios en general siguen encamados, creyéndose que se pasarán dos ó tres semanas para salir de esta situación. Precios sin modificación.

El Director de la Estación, A. Blavia.

NUESTRAS CARTAS

De Betelu

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: En el establecimiento balneario parece se están haciendo importantes reformas, y el acaudado banquero señor Arnáiz así como los demás propietarios se han propuesto no omitir gasto ninguno en favor de los bañistas, a los que sin duda proporcionarán comodidades de las que no encontrarán en muchos establecimientos de España. Se sabe que la compañía general de automóviles de Navarra ha propuesto a la sociedad de dicho balneario establecer un servicio diario de Tolosa y viceversa, siempre que esta sociedad de garantía de algun apoyo. Con esto y el rumor que corre de la venida a ésta de S. M. Alfonso XIII, se realizarán nuestras más bellas ilusiones.

Hoy se ha verificado la feria mensual que se celebra en esta villa, si bien se han hecho bastantes transacciones, no ha habido tanta animación como otras veces a causa del mal tiempo.

Las apuestas que hace alguna tiempo han estado caídas, parece tienden a renacer: El célebre apostador Juanagorri es el poseedor de los inenvenables carneros, quien como siempre reta a mejor que saiga a condición de jugar en Betelu la cantidad de 500 pesetas por cada parte. Así mismo hay otro de dos años y peso de 64 kilos, que reta a otro de igual edad y peso.

La temperatura que reina en esta es impropia de la estación en que estamos, así se da el caso también de los constantes catarros y enfermedades, aparte de traucazo que se va cebando en toda esta comarca.

Suyo afmo.

Un suscriptor.

30 de Marzo.

Mercado de Iruzu

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Ayer celebramos el mercado con un tiempo de riguroso invierno. Los montañeses escondían las manos por el frío, pero algunas otras personas ya las descubrían, toda vez que se noto alguna conato de ratería y hasta co que a alguno le soplaran 30 pesetas de la bolsa, imporie que trajo que trejo a vender. Nuestro celoso comandante del puesto de la guardia civil señor Yegüe debió, sin duda, tener noticia de que andaban por aquí ciertos paj ros que les gustaba apropiarse de lo ajeno, por lo que, touo el día le vi por una y otra parte vigilando el mercado.

Los precios que rigieron son: Trigo a 3,50 pesetas roba; maíz 4,75; habas a 5,25; cebada 4; avena 3,50; ceza 4,25; alnoiva 4,50; alubias de 10 a 14, y patatas 2,50.

Se vendieron muchos ejemplares de ganado vacuno para la parte de Cataluña a precios muy elevados. Ganado de cerda hubo poca, únicamente acudieron de los llamados de desquite que se vendieron sobre 24 pesetas cada uno; tocino sañado a 0,75 pesetas libra, y el chorizo a 2,76.

El próximo mercado de Lecumberri que se

ciones y persecuciones, diciendo con el mismo Apóstol: «De buena gana me gloriaré en mis enfermedades para que more en mí la virtud de Cristo.» Esta virtud celestial, esta caridad divina hace tan suaves a los justos los mandamientos de Dios, que no sienten trabajo alguno en su cumplimiento, y si alguno sienten, la fuerza de la caridad les borra del sentimiento, como de sí mismo decía San Bernando, y experimentan a diario los justos, y yo confío que vosotros, amados hermanos é hijos en el Señor, también lo habreis probado, ó que lo probaréis con inefable dulzura de vuestras almas, si os venceis un poco en los principios de vuestra conversión y en el de todas vuestras obras buenas.

El modo de cumplir perfectamente los mandamientos del Señor, y de demostrar la caridad interior del alma, le hallareis en las vidas de los Santos, y sobre todo en la vida de nuestro adorable Redentor. Animados y vivificados aquéllos por la caridad perfecta, aman a Dios mas que a todas las cosas y en todas las cosas, para que sea solo Dios el único objeto de su amor, pues menos ama a Dios, el que con Dios ama alguna otra cosa, que por Dios no ama, como decía San Agustín (1): Haciendo el amor una-

(1) Confes. lib. 10, c. 29.

celebrará el día 14 de este mes, por ser festivo el día 13, se espera estará muy concurrido; pues á muchos de los que aquí acudieron ayer, á la despedida les oía decir: «Hasta el día 14 que nos veremos en Lecumberrí». Los tratantes en ganado, si quieren comprar buenas terneras y demás, ya lo saben, acudan el día 14 á Lecumberrí.

Nuestro digno párroco don Norberto Barrio, con el celo que le distingue, ha venido trabajando en su espinosa misión durante toda la Cuaresma, preparando á los fieles con sermones doctrinales para el cumplimiento Pascual, cuyo acto tuvo lugar la próxima semana pasada.

Hay algunos que fustigan sin piedad á los modestos funcionarios del cuerpo de Correos sin que les tributen ninguna alabanza, cuando lo merecen. Yo que recibo muchos periódicos de Madrid y de provincias, me toca el agradecerles por la regularidad con que me sirven y basta por hoy.

El artículo de fondo que hoy publica EL ECO, con el título: «Abajo las Cadenas», ha sido muy bien acogido por el vecindario y me ruegan de gracias entusiasmadas al autor.

Suyo afecto.
3 de Abril

El corresponsal

Una excursión

al histórico castillo de Javier.

Impelidos por el deseo de visitar el castillo de Javier, una de las obras más acabadas que se encuentran en Navarra, organizamos varios alumnos de la Escuela Normal una excursión que se realizó en la mañana del domingo.

A las seis de la mañana tomamos asiento en el automóvil, atravesando rápidamente por campinas anegadas por las últimas y copiosas lluvias, llegando á Sangüesa en el espacio de tres horas, desmontando los momentos necesarios para fortificar nuestros estómagos.

Hicimos á pie el camino que media entre Sangüesa y el término de nuestro viaje, al que llegamos á las once y minutos.

Hémos aquí ante la solariega casa de nuestro esclarecido paisano San Francisco Javier, que despierta en el viajero un profundo respeto y veneración imposibles de describir, morada levantada sobre sólidos fundamentos de roca viva.

Nuestro cicerone, don Victorino Alfonso, al que doy las gracias desde este lugar por el favor que nos presta al satisfacer nuestra curiosidad y por la paciencia con que soportó el aturdo de preguntas que le dirigimos, nos condujo al que en breve será templo, no sin habernos hablado con abundancia de datos de los pasajes y hechos de la vida del Apóstol, de las Indias, que representan los dibujos alegóricos de la fachada esculpida primorosamente en piedra. En el costado izquierdo contemplamos la primitiva escalinata del castillo deteriorada por la acción del tiempo; en el lado opuesto se descende por unas escaleras que dejan pasar la luz por dos vidrieras, en una de las que se ve dibujada la imagen de San Francisco, á un pequeño recinto donde reposan los restos de don José Manuel de Villa-hermosa y Gamio (q. e. p. d.) conde de Guaquí y duque de Villa-hermosa, fallecido el 8 de Febrero del año 1893, encajonados en suntuoso mausoleo de mármol y jaspe, y que se halla en contacto con un pequeño retabio ó altar de piedra admirablemente labrada por don Ignacio de Urrestarazu.

Contemplamos después, una puerta auténtica y de frágil textura del antiguo castillo, y una reducida capilla conocida con el nombre de *El Cristo milagroso*, donde se halla empotrada en la pared la venerada imagen, de la que según la tradición brotaba sangre siempre que la madre de San Francisco oraba delante del Cristo. Se ve perfectamente el orificio del costado por donde manaba sangre que se coagulaba. De allí pasamos á un lujoso salón adornado con cuadros al óleo de indolente mérito; uno de ellos ofrece la particularidad de que el que fija su vista, cree que la figura en él pintada la mira con insistencia, repitiéndose el mismo efecto mirando desde otro punto. Aparte de otros objetos notables, contiene un lujosísimo estandarte bordado en oro que revela el buen gusto y la pericia de la bordadora; fué donado por el conde de Guaquí, según se lee en el reverso. También nos exhibió nuestro simpático cicerone los juguetes con que se divertía el Santo en su infancia; una guitarra y un violín de reducidas dimensiones; además de una concha que le servía de calabaza, y una imagen diminuta y delicada de marfil representando á la Virgen del Rosario.

Concluyó nuestra visita al castillo con la contemplación de los retratos al óleo de la bondadosa y caritativa condesa, del conde y sus ascendientes, y el árbol genealógico de la familia del señor conde de Guaquí, de cuya lectura se desprende el parentesco que liga con el Apóstol, de las Indias á individuos de la Compañía de Jesús que han respaldado por sus hechos y virtudes, tal como el P. Pignatelli. El visitante puede también contemplar el antiguo castillo dedicado al conde de Guaquí por don Juan de Valero, y cotejando el primitivo estado y el actual, adquirir un concepto aproximado del coste de las obras ejecutadas, evaluadas según el de labios de persona autorizada, en 1.000.000 de pesetas en cifras redondas.

Después de significar nuestro más vivo agradecimiento al indicado don Victorino Alfonso, que nos sirvió de guía, y parodiando aquellas sublimes palabras *Domine mirabilia sunt opera facta in nomine tuo*, y con objeto de admirar la pila donde recibió San Francisco las regeneradoras aguas del bautismo, nos dirigimos á la Iglesia parroquial, donde nos fué mostrada por el digno párroco don José López la auténtica pila enfrente de la que hay un cuadro que dice así:

Javier fué regenerado en aqueste baptisterio quedando del cautiverio de Lucifer libertado.

Si un Apóstol donadado fué en las Indias y el Japón aquí fué su corazón de caridad inflamado.

Feliz el que es bautizado en este sacro pilón.

Volvímos á la fonda de don Urbano Labiano en la que nos dieron excelente trato, y el automóvil nos trajo de regreso á Pamplona.

GUILLERMO DE FRIAS.

GACETILLAS

Todas las misas que se celebren mañana jueves en la Iglesia parroquial de San Agustín, incluso la cantada que será á las once, serán aplicadas por el eterno descanso del alma

de la señorita Cesarea Rlezu y Rlezu, que falleció el día 5 de Abril del año último.

R. I. P.

Para consuelo de los que, no sin motivo, han llegado á sospechar que este invierno va á ser interminable, hemos constatado que ha comenzado á echar hojas el olmo del paseo lateral del bosquecillo de la Taconera que, según se ha observado durante muchos años, es el primero de los de Pamplona que comienza á florecer, y el último que se queda desnudo, al entrar el invierno.

El coche en que marchó ayer á Estella el Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis, acompañado del señor canónigo magistral don Tomás Fornes, es del establecimiento de carruajes de don Ramón Freuca.

Según parece, ha solicitado la jubilación don Aniceto Lagarde, director de caminos en esta provincia.

Hemos oído que son varios los pretendientes que hay para el destino expresado.

En nuestro artículo «Abajo las cadenas», que publicamos ayer, se deslizó un error que de seguro habrá subsanado el buen juicio de nuestros lectores.

Se dijo que la subvención del ferrocarril de Tudela á Tarazona fué subvencionada con 75.000 pesetas por kilómetro, en vez de decir por todo el trayecto.

Según nos escriben de Elizondo el presbítero-organista de aquella parroquia don Juan Barcochea, con la capilla que dirige marchó anteaayer á Urdax, donde se celebraron los funerales por el que ha sido respetable y venerado párroco don Ramón Lotegui.

Nos escriben de Azagra:

«Ayer aumentó el río Ebro su caudal de aguas, teniendo que cortarse el agua del regadío y molino por aquella causa, pero hoy ya ha descendido.

Hoy parece un día de primavera en relación á los anteriores, que han sido de riguroso invierno, tanto que los campos no están como debieran estar en esta época, las habas en particular han sufrido mucho.

Hoy deben presentarse en el palacio provincial para la revisión de exenciones del servicio militar los individuos interesados de los municipios de Anel, Aedostilla, Ansoain Anué, Añorbe, Araiz y Aranarache.

En la cárcel de Estella había el sábado 75 presos, en la de Pamplona 102, en la de Tudela 51, en la de Tafalla 9, y en la de Aoliz 11.

En término de Echalar ha sido recogido el cadáver de un vecino que tuvo la desgracia de caerse de un árbol, despenándose por un precipicio.

En Barga fué denunciado el dominio un vecino que conducía por la vía pública dos conejos cazados en tiempo de veda.

Se encuentra enferma de alguna gravedad la Superiora del santo Hospital provincial de esta ciudad.

Desearnos que la enferma recobre la salud perdida.

En el mercado quincenal de Elizondo, celebrado el 31 de Marzo último, se vendió mucho ganado vacuno; las vacas de vientre se cotizaron de 200 á 300 ptas.; terneras de 8 á 10 meses de 100 á 200; á peso, á razón de 140 á 145 ptas. kilo; cerdos cebones de 120 á 148 pesetas uno; cerdos para cebar de 2 á 4 meses de 20 á 25 pesetas.

Este ganado, que constituye una de las principales riquezas del país y que tuvo depreciación en el anterior del 17, volvió á venderse bien y á satisfacción de los labradores, que, por tal motivo estaban contentos.

Debemos hacer constar que la carta de Arellano, que últimamente publicamos, no era de nuestro corresponsal, por más que aparece así por equivocación, sino de otra persona que firmaba «Un suscriptor.»

Nuestro corresponsal en Buñuel nos escribe haciendo grandes elogios de aquel párroco don Buenaventura Andía, quien desde que tomó posesión de su cargo se ha dedicado con gran celo é inteligencia á la predicación, obteniendo excelentes frutos morales de sus feligreses.

Al presente está dando una misión á la que asiste todo el vecindario, que alaba con justicia las eficientes dotes de aquel laborioso é incansable sacerdote.

Según se dice, aunque hace días se espera la llegada de una Real disposición ampliatoria de las últimas concesiones hechas por el ramo de Guerra á esta ciudad en el asunto de las zonas polémicas, es el caso que no ha llegado todavía, razón por la cual no se da á conocer al vecindario el plano á que han de someterse las nuevas construcciones.

En la secretaría de la junta provincial de Instrucción se ha recibido la consignación para pagar á las clases pasivas del magisterio sus haberes correspondientes al trimestre que venció en 31 de Marzo último.

El ayuntamiento de Tudela ha acordado solicitar de la Diputación, la unión de la carretera de Tarazona con la de Zaragoza, por el camino de Ronda, extramuros de Tudela.

Noticias militares: En los batallones de Artillería que constan de cuatro compañías, se aumentó una de estas unidades.

Como consecuencia de la aprobación de los

nuevos presupuestos, en esta semana, pondrá el señor ministro de la Guerra á la firma de la Reina un decreto reformando el Cuerpo eclesiástico del Ejército, con las asimilaciones y sueldos establecidos en la ley constitutiva.

En los batallones de Infantería pasarán á la plantilla los cuatro sargentos que en cada uno de ellos figuran como supernumerarios.

Se ha dirigido por el ministerio de la Guerra un telegrama circular á los capitanes generales y gobernadores militares, con instrucciones para la aplicación de la ley relativa al impuesto de utilidades.

Este se aplicará desde 1.º de actual á las haberes de los generales, jefes y oficiales, cualquiera que sea su situación ó destino; á las pensiones de cruces; á las gratificaciones de mando, efectividad y profesorado.

Las gratificaciones de carácter permanente contribuirán en la misma proporción que los sueldos, contribuyendo con el 12 por 100 las eventuales é indemnizaciones.

Ayer le fué administrado el Santo Viático al cartero de esta ciudad nuestro amigo don José Casí, asistiendo con luces gran número de amigos suyos. Celebraremos su pronto restablecimiento.

La archicofradía de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús celebrará mañana en la capilla del monasterio de la visitación de Santa María (Salesas) el día de retiro mensual. A las diez y media meditación; á las once misa. A las cinco de la tarde el ejercicio de la Hora Santa.

Pasado mañana á las ocho menos cuarto misa de comunión general; y á las cinco de la tarde el ejercicio de los primeros viernes de mes.

Por Real Orden de 26 de Marzo último ha sido nombrado Caballero de la Real y distinguida Orden de Carlos III, libre de gastos, el ilustrado profesor de esta Escuela Normal D. Félix Serrano, en atención á sus méritos y grandes servicios prestados en la enseñanza.

Felicítamos al agraciado por tan honrosa como merecida distinción.

El R. P. Gomez, Misionero del I. C. de María se encuentra en Elizondo preparando, con infatigable celo apostólico, á los soldados de la guarnición del regimiento Infantería de América para el cumplimiento pascual; mañana y tarde les instruye en uno de los amplios departamentos del edificio-cuartel, en presencia del señor teniente coronel don Isidoro Sanchez Crespo y de la oficialidad.

Invitado anteaayer nuestro corresponsal á aquel acto, admiró, según nos escribe, una vez más la paciencia y la abundante doctrina que sale á torrentes de los labios del citado Padre Misionero.

A las siete de la noche expone la divina palabra en la Iglesia parroquial, acudiendo también la guarnición, además de muchísimos feligreses.

Por real orden circular del ministerio de la Guerra, se amplía lo dispuesto en la real orden de 6 de Junio último, resolviendo que los individuos sujetos al servicio militar no sean autorizados para contraer matrimonio hasta que pasen á la situación de reserva activa, siendo baja en filas, y de acuerdo con lo informado por el Consejo Supremo de Guerra y Marina, se ordena que se autorice para casarse cuando hayan cumplido tres años de servicio en filas, á las clases é individuos de tropa de los cuerpos de guardia civil, carabineros, brigada obrera y topográfica, de estado mayor y topográfica de ingenieros, compañía de obreros de artillería y de Ingenieros, milicia voluntaria de Ceuta y compañía de mar de Melilla; á los músicos de primera, segunda y tercera clase y á los sargentos y cabos de bandas de todos los cuerpos, así como también á los herradores y forjadores de tropa de los cuerpos montados y bastos de los regimientos de artillería de montaña.

En cuanto á los demás sargentos no pertenecientes á las clases de banda y cuerpos antes citados, queda vigente en toda su integridad el artículo 51, reformado, del real decreto de 9 de Octubre de 1893, según el cual, para contraer matrimonio los mencionados sargentos en activo, deberán ser reenganchados ó hallarse en condiciones de obtener el reenganche.

LA PARTE DE LA CARA que produce más alabanzas y admiración, son los dientes blancos. Ni los ojos, que por cierto son los espejos del alma, atraen tanto como una hermosa boca. El Odol solo conserva incólume este precioso don de la naturaleza.

OPOL

de Pérez y C.ª, farmacéuticos españoles. De la propia composición, propiedades y gusto exactamente iguales al Odol. Frasco con cuenta gotas la octava parte mayor que éste á 2 pesetas. El que conozca Odol, compre Opol y compare «santo Tomás, ver y creer». Depósito: Madrid, Capellanes, 1; Bilbao, su autor; San Sebastián, farmacia de Usabaga.

La casa conocida de José Dammann, de Hamburgo, nos informa que la nueva Lotería de Hamburgo, va á empezar dentro de poco. La suerte de ganar en la misma, siendo muy importante, ofrezcáse la mano á la fortuna en la casa de J. Dammann. Esta casa establecida desde 1837, se ha hecho acreedora al reconocimiento por sus pronto pagos de los premios. Acompañamos prospecto de la dicha Lotería.

No hay dentífico que iguale en virtudes ni perfume, ni sea tan económico, como el Licor del Polo de Oriva. Sels reales franco.

De venta en las farmacias de crédito.

El «Aéreo Club», de París ha abierto un concurso de navegación aérea; concediendo un premio de 100.000 francos al inventor del aparato más práctico con aplicaciones á la dirección de los globos.

El concurso tiene carácter internacional y termina dentro de cinco años; de modo que dá tiempo á los inventores para pensar.

mo el Licor del Polo de Oriva. Sels reales franco.

De venta en las farmacias de crédito.

El «Aéreo Club», de París ha abierto un concurso de navegación aérea; concediendo un premio de 100.000 francos al inventor del aparato más práctico con aplicaciones á la dirección de los globos.

El concurso tiene carácter internacional y termina dentro de cinco años; de modo que dá tiempo á los inventores para pensar.

A nuestros lectores:—La Academia de Medicina de París acordó hace ya largos años, una aprobación que la experiencia consagró muy luego.

Nos referimos á las *Pildoras* y al *Jarabe Blancard*, único remedio contra la Anemia, los colores pálidos, pobreza de la sangre, la escrofula, etc., gracias al yoduro de hierro inalterable que es su base.

Por eso las imitaciones surgieron á millares y por eso recomendamos á Médicos y enfermos exijan, como garantía, en la etiqueta, el nombre *Blancard*, las señas: 40, rue de Bonaparte, París y el sello de garantías de la «Unión de fabricantes»

LOS TRIBUNALES han condenado, recientemente, al fabricante de un cold-cream que hacía pasar su especialidad por la verdadera *Crema Simon*.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

	Compra Duros	Venta Duros
Acciones Crédito Navarro...	150	»
Id. Fábrica de Villava...	»	»
Id. Sociedad de Arleta...	125	»
Id. id. de «Euzkadi»...	450	»
Id. id. de Vera...	180	»
Id. id. Vinicola...	»	»
Id. id. Tejería mecánica...	108	»
Id. id. Beletu...	»	»
Id. id. «La Agrícola»...	»	»
Id. Carretera Baztan...	101	»
Denda provincial 5 por 100...	103	»
Id. municipal 5 por 100...	105	»
Id. id. 4 por 100...	100	»
Obligaciones Fábrica de Villava...	»	»
Id. de Arleta...	»	»
Id. id. de Vera...	»	»
Electra Pamplona...	»	»

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaayer...	7,6
Id. mínima de ayer...	1,6
Altura barométrica á las nueve de la mañana en milímetros...	722,3
Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros...	395
Dirección dominante...	N

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 0; hembras, 2. DEFUNCIONES.—Juan Fernandez, de 9 años, de Pamplona; Manuela Anso, de 3 meses, de id.; Ceisa Labarta, de 35 años, de Caparoso; Saturnina Irulegui, de 4 años, de Pamplona; Cayetano Castro, de 21 años, de Caldas de Reyes. MATRIMONIOS.—Ninguno.

EN EL ALMUDÍ

Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Beza 1720 reales robo; maíz 1850. Trigo vendido 0 robos y 0 almudes

MERCADO DE CEREALES

Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo á 22 reales robo; cebada á 15; avena de 12 1/2 á 13; habas á 18 y 1/2; maíz de 18 á 18 1/2; bosa á 16.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer	58
De causa pendiente...	18
Arresto mayor...	25
En expectación de marchar...	15
Total...	101

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Tomás Sara, don Aquilino Franca, don Raimundo Urd, don Juan San Felis, don Rodolfo Guldor, don Pablo Lopez, don Pablo Rojedo, don Emetrio Martínez, don Vicente Escudero, don Manuel Rubio.

Boletín religioso

SANTORAL

DÍA 4. MIERCOLES.—San Isidoro, arzobispo. Nació San Isidoro en Cartagena, donde su padre, Severiano, se hallaba de Gobernador. Dedicó desde niño al estudio de las ciencias humanas y divinas, saliendo muy instruido en varios idiomas y en el estudio de Derecho. Brillaban en él la ciencia y la piedad, por lo cual la Iglesia de Sevilla le nombró sucesor de su lustre hermano, San Leandro, en la dignidad episcopal, cuya elección no sólo aprobó el Papa San Gregorio, sino que además de mandarle el palio de Arzobispo, le nombró Vicario de la Santa Sede en estos Reinos. Escribió muchos libros, cumplió en todas sus partes los deberes de un verdadero Pastor y Príncipe de la Iglesia, y después de haber gobernado su grey cerca de cuarenta años, lleno de méritos y virtudes, pasó á recibir en el cielo la corona de la gloria el año 656. También se conmemoran hoy Santos Ambrosio, obispo; San Zósimo y Platón, confesores.

El que no es humilde tampoco es casto, porque Dios permite, por lo regular, las caldas de los pecados más vergonzosos, con la mira de abatir y corregir el orgullo del espíritu.

CULTOS

Oficio de San Isidoro con rito doble de segunda clase y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa. A las diez misa de Fera con sermón por el R. P. Villava y visperas. A las tres visperas, completas, vevlia, rosario, maitines y laudes. A las siete, rosario de los Esclavos. En San Saturnino.—Cuarenta Horas, de cinco y media á siete y media de la tarde. Mañana á las seis de la mañana sermón por un R. P. Carmelita. Scenarío doloroso.—En San Lorenzo, á las nueve de la mañana y siete de la tarde; en San

Agustín, con expuesto y plática, á las diez de la mañana; en las Dominicás, á las seis y media de la tarde, y en San Saturnino y San Nicolás, á las siete de la tarde.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Casa parroquial. San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Antón 25 1/2. San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Casa parroquial. San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarrería 35 3. San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín 22 4.

SERVICIO RÁPIDO

de El Eco de Navarra (Agencia Mencheta)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 3 (6 tarde). Firma

Hoy ha firmado la Reina un decreto para la promulgación de la nueva ley del censo de población, el cual se formará en lo sucesivo en la noche del 31 de Diciembre de los años cuya cifra termine en «cero», como suceda con el corriente. También ha firmado otro decreto autorizando al Gobierno para suspender las sesiones de las Cortes. Y últimamente otros desprovistos de interés general.

Senado

A primera hora han sido aprobados rápidamente todos los proyectos de ley que figuraban en la orden del día. Después el conde de las Almenas ha vuelto á hablar del retraso en el pago de sus alcances á los individuos de tropa repatriados de Ultramar. En apoyo de sus afirmaciones ha leído una carta de un sargento, el cual que ni á él ni á ninguno de los soldados que con él estuvieron, se les ha pagado lo que se les debe.

Le ha contestado el ministro de la Guerra que se paga á todos los repatriados á medida que se van liquidando los haberes de cada uno. Terminado este incidente, Silveira ha subido á la tribuna y ha leído el decreto de suspensión de las sesiones de las Cámaras.

Congreso

El Sr. Sol y Ortega ha explanado brevemente la interrelación que anunció ayer sobre el decreto reciente que dispone el ingreso de los oficiales de la escala de reserva en la activa.

Entre otras cosas, ha dicho que la disminución de plazas en las Academias militares, ocasionada por dicha colocación de los reservistas, perjudica á las clases del ejército y á los paisanos que hacen la carrera militar. El general Azcárraga ha defendido su citado discurso y después los generales Aznar y Suarez Inclán han hablado contra los razonamientos del ministro de la Guerra.

En cambio Romero Robledo ha apoyado lo dicho por el general Azcárraga y ha abogado por la desaparición de la escala de reserva, porque cualquiera figura entre las denominaciones de situación activa y pasiva de los militares, que se mencionan en la ley constitutiva del ejército. Inmediatamente después el presidente del Consejo de ministros ha leído el decreto de suspensión de las sesiones.

Política del día

Terminadas ya las tareas parlamentarias, Silveira y Pidal han tenido en el Congreso una conferencia que parece se ha reducido á cambiar impresiones sobre la política del momento y sobre lo que haya de hacerse en el interregno parlamentario.

Conversaciones

En los pasillos del Congreso ha habido después de la sesión bastante gente, entretenida en formar cálculos sobre los sucesos políticos futuros, esto es, sobre cuando se modificará el Gabinete, qué extensión tendrá la crisis, quiénes entrarán en el ministerio, quiénes serán nombrados senadores vitalicios, y sobre otras cosas semejantes. Pero se comprende que todo esto es prematuro.

Ingléses y boers

Lo más interesante de los telegramas recibidos hoy es lo que sigue: LA DERROTA DE LOS INGLESES

Los detalles del combate de Taban chü prueban que la derrota de la columna inglesa fué terrible. Todo el campo que ocupó dicha columna, está cubierto de cadáveres ingleses. Los boers no tuvieron más bajas que 5 muertos y 9 heridos, lo cual se debe á que la sorpresa y el ataque realizados por ellos fueron preparados y combinados de una manera admirable. Atacaron de improviso y simultáneamente á los ingleses por todas partes.

No es verdad que otra columna inglesa recuperara los cañones ni nada de lo que cogieron los boers.

LA OPINION EN LONDRES

En Londres el optimismo de los días anteriores se ha convertido en desencanto. Ya nadie duda que la guerra se prolongará más de lo que se figuraban. Se habla de la próxima disolución del Parlamento, para reunir otro en el verano.

NOTICIAS VARIAS

En la bahía de Delagoa se han situado seis buques de guerra ingleses. --El emperador Guillermo ha enviado a Kruger el pésame por la muerte de Joubert. --Los boers han destruido los puntos de toma de aguas en los alrededores de Bloenfontein, pero todavía tiene esta plaza agua abundante.

Bolsa de Madrid

Table with columns for 'Día 2' and 'Día 3' listing various financial instruments like 'Duda perpetua', 'Obligaciones de Aduanas', etc.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 3 (11 noche). Banquete en proyecto. Un buen número de coroneles de esta guarnición han intentado celebrar un banquete en honor del general Weyler.

El efecto han solicitado permiso del capital general, y éste, antes de resolver, ha ido a consultar con el ministro de la Guerra, pero no lo ha encontrado en su despacho.

La union nacional

El Español, de esta noche dice que ahora lo que más preocupa al Gobierno es la actitud de los elementos que forman el partido union nacional. Los ministeriales, por el contrario, afirman que el Gobierno espera que esa union fracasará, porque se separarán pronto Paraiso y Costa.

Frase de Dato

Ha sido muy comentada una frase pronunciada por el ministro de la Gobernación, luego de suspenderse las sesiones de las Cortes. Un periodista se ha acercado al señor Dato y le ha dicho: "Que sea en hora buena." --"Igualmente (le ha contestado el ministro) y muchas gracias. A los dos nos hacía falta esto, para descansar."

Algabeno

El matador de toros "Algabeno", publica en varios periódicos un comunicado en que rechaza la acusación que dirigió un periódico taurino, diciendo que él ha hablado mal del público de Madrid.

Entre otras cosas, dice "Algabeno", que al principio de su carrera, quiso contratarle una empresa de Madrid, y él declaró que no se consideraba con facultades para torrear ante un público tan ilustrado y tan respetable como el madrileño.

Lo que se dice

"El Capitán Verdades", publica en "El Nacional", un artículo en que confirma lo dicho en el Senado por el conde de las Almenas acerca de los repatriados y añade, calificándolos de escandalosos, dos hechos. Uno es el haberse encontrado en las afueras de Aranjuez un saco lleno de documentos de la comisión liquidadora de los alcances de los repatriados. Y el otro el haberse hecho en la plaza de Aranjuez una grande hoguera con documentos sacados de las oficinas de la comisión citada. El artículo lleva el título de "Un auto de fe."

Un pleito

Esta siendo objeto de muchos comentarios un pleito seguido en el juzgado del distrito de la Universidad entre una señora y los herederos del eximio Sr. Elduayen, á los cuales reclama aquella cierta cantidad. Se ha dictado sentencia favorable á la reclamación de dicha señora.

De Zaragoza

Los telegramas recibidos hoy de Zaragoza dicen que reina allí tranquilidad completa. Los estudiantes han asistido á las clases pacíficamente. El Sr. Paraiso recibe muchas visitas y felicitaciones.

Para los repatriados

"El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra", publica una circular que á facilitar y activar la liquidación de los alcances de los repatriados de Ultramar, modificando disposiciones anteriores.

De Filipinas

Segun telegrafian de Nueva York...

Obituary notice for LA SEÑORITA CESAREA RIEZU Y RIEZU, who died on April 5, 1899, at the age of 17. Includes a cross symbol and text in Spanish.

el general Otis ha participado al Gobierno que no telegrafiará ya ninguna noticia sobre las operaciones hasta que tenga completamente vencidos á los tagalos.

Grippe y difteria

Telegrafian de Paris que en Alsacia y Lorena se ha reanudado extraordinariamente la epidemia de la gripe, la cual está causando muchas defunciones. Tambien produce víctimas la difteria.

Guerra anglo-boer

El público de Londres continua muy afectado por el desastre consabido. Extraña en Londres que la columna sorprendida por los boers no se defendiera durante algunas horas, que bastaban para que llegase la division que salió para auxiliarla. --Los telegramas de Africa dan noticia de continuos movimientos de columnas boers, añadiendo uno de Pretoria que hay 20.000 boers entre Wisburg y Bripoll. El general ingles comunica que se le acercan grandes masas de boers. --El "Times", censura al general Gatacre por no haber evitado una sorpresa que ha sido uno de los hechos más importantes de la campaña. --Las tropas Inglesas sufren grandes molestias y hasta escaseces por la dificultad de los transportes. Los almacenes de provisiones están vacios.

Telegramas y Telefonemas

El viaje del Obispo

De nuestros diligentes y estimados correspondientes hemos recibido los telegramas siguientes:

ENTUSIASMO EN PUENTE

Puente la Reina 3 (7 noche). La venida del Sr. Obispo ha sido un acontecimiento. Apenas un cohete ha anunciado su aproximación, el pueblo todo se ha puesto en movimiento. El celoso Alcalde tenía preparado todo convenientemente. Las autoridades eclesiásticas, civiles y militares esperaban reunidas á la entrada de la población. Se han adelantado los niños de las escuelas con dos preciosos estandartes. En medio de atronadores vivas, bandeó de campanas y disparo de cohetes llegó el coche al punto en que esperaban las autoridades. Salió Su Ilma. dando á besar el anillo á éstas, las que acompañaron hasta la residencia de los PP. Agustinos á cuya entrada había colocado un magnifico y artístico arco con banderas y dedicatorias alusivas. Después visitó el edificio que dicese destinado á colegio de niños y luego el colegio de niñas fundado por el general Mena y seguidamente el convento de monjas y las Iglesias, retirándose después á comer y continuando el viaje á Estella á las tres de la tarde. El pueblo todo estaba engalanado con colgaduras.

LOS ESTELLESES ESPERANDO

Estella 3 (4:45 tarde). Con grandes preparativos se espera la llegada del señor Obispo. Los balcones están engalanados y se ha levantado un arco de triunfo en la entrada de la población. Una multitud entusiasmada espera en las afueras de la ciudad. Salen á recibir al Prelado en elegantes landós comisiones del clero y Ayuntamiento y el diputado á Cortes don Enrique Ochoa.

RECIBIMIENTO ENTUSIASTA

Estella 3 (6:25 tarde). Acaba de llegar el Prelado, siendo recibido en la entrada de la ciudad por comisiones civiles, judiciales, militares, la comunidad de Capuchinos, ciego parroquial con cruz alzada, los gremios, los niños y profesores de las escuelas con entusiasmo indescriptible. Estaban cerradas todas las tiendas. Se han disparado multitud de cohetes durante el trayecto al dirigirse el Prelado aclamado por el pueblo á la Iglesia de San Juan, donde ha saludado elocuente y cariñosamente á la ciudad de Estella.

Ultima Hora

De todas partes

Madrid 4 (1 madrugada). Ha llegado á la Habana el vapor "María Cristina", procedente de la Coruña. --La prensa francesa y la yankee censuran la sentencia arbitral dictada sobre la cuestión del ferrocarril de Delagoa. --El czar ha firmado un decreto por el que se destinan 50 millones de rublos á la construcción de una escuadra.

Pianos

de alquiler para dentro y fuera de la capital. Ventas á plazos, E. Luna, Constitución 39, Pamplona. 45-7

Estreñimiento

y sus consecuencias, molestia en el vientre inapetencia, vahidos, dolores de cabeza, se curan con los Polvos Regularizadores de Rincon, premiados en la Exposición universal de Barcelona. Su composición es de vegetales tan sencillos como seguros en su acción tónica, sobre los músculos del intestino, metodiando de tal manera su función, que la hacen en breve ordinaria y regular. Farmacia: Estufa, 14, Bilbao. --Depósito y venta en Pamplona farmacia de Marquina, Nueva, 1. 80-27

Gran depósito DE CONFECCION

Para comprar con economía camisas, calzadillos, blusas, pantalones y demás prendas pertenecientes á caballeros, señoras y niños dirigirse al "Baratillo Aragonés", Plaza Consistorial número 2. NOTA. Se confecciona sobre medida y se sirve á Conferencias con especialidad. 10-2

Arriendo de yerba

Se arriendan las de Ipasate, valle de Echauri, por años ó temporada; dirigirse al firmante en Puente la Reina. --Pablo Alfonso. 10-5 x

Academia Mercantil DE ANTERO GOÑI

Queda abierta la matrícula para la nueva clase de Teneduría de libros, Cálculos Mercantiles y Caligrafía, que empezará el día 17 de Abril. 10-5

La novedad del dia

son los cohetes musicales marca El Globo, Los pedidos á Justo Gortari, Chapiteta, 3, Pamplona. 60-43

23, Mercaderes, 23

Junto á la lotería del Sr. Rodríguez. 60 modelos de camas inglesas y del país; eran surtido en muebles, espejos, sillas de todas clases y lavabos. Venta al contado y á plazos. --No confundirse. --LA INDUSTRIAL. --Ceto Iriarte. 23-Mercaderes-23 75-34

Tarjetas

de visita grabadas en litografía, participación de enlace, de nacimientos y comerciales. ETIQUETAS para vinos y licores, estampas religiosas y escapularios. Esta casa continuará vendiendo como hasta hoy, á precios muy alambicados. 10-6

Ayuntamiento

DE VILLAFRANCA DE NAVARRA. Habiendo concedido al mismo la Excelentísima Diputación el competente permiso para arrendar en subasta pública con las yerbas y aguas de tinadas á ella, la carnicería ó venta de carnes en esta villa por el tiempo de veinte meses á contar desde el día 1.º del inmediato mayo terminando en 31 de Diciembre del año 1901, bajo el tipo de nueve mil pesetas fijas al efecto, y con entera sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la oficina municipal. En su consecuencia tiene determinado esta Corporación, que la expresada subasta para el citado arriendo en cuyo acto se leerá previamente el antedicho pliego de condiciones, se celebre en el salón de actos públicos de la casa Consistorial, á las once de la mañana del día 40 del corriente mes. Villafranca 2 de Abril de 1900. --El Alcalde Presidente accidental, Lusebio Orrico 3-1

Palmas

PARA EL DOMINGO DE RAMOS. Se ha recibido un gran surtido de palmas palmones y palmoncillos y gran variedad en palmas rizadas y se hacen cuantos encargos manden en la acreditada estereria calle Comedias número 10. 4-1 x

Para Semana Santa

OFICIOS DE SEMANA SANTA, en castellano, y latin y castellano, en variedades de encuadernaciones y con diferentes tipos de letra. PARA LOS SRES. SACERDOTES. Oficium hebdomadae majoris et Paschatis, ediciones de Ratisbona y Tournay, y la muy recomendada de don Estaquillo Gil Gomez, Maestro de Ceremonias de la Metropolitana. 10-1

Se ha recibido

un gran surtido en devocionarios, en Semanas Santas, toda clase de objetos de escritorio, papieres de cartas y libros de comercio, en la antigua y acreditada imprenta de Román Yelandia, San Nicolás 15 y 17. 10-1

Precios fijos marcados

Camas, jergones, muebles, sillas, espejos, colchones, etc., gran surtido; entrada libre; venta al contado y á plazos; géneros nuevos procedentes de las mejores fabricas. 4-1 x

LA INDUSTRIAL

23, Mercaderes 23, junto á la portería del señor Rodríguez. --Ceto Iriarte. Nota. En breve se recibirán artículos de novedad. --2

Traspaso

Se hace del almacén de vinos y licores, Santo Domingo, 19, por tenerse que ausentar sus dueños. Dicho traspaso se hará con todo el género ó parte de él. Informarán en la misma tienda. 10-5

"Arado Marco

Labradores: No comprar arados de vertedero sin conocer los que fabrica Julián Marco, de Barasotin (Navarra) con privilegio de invención por 20 años y de resultados sorprendentes. Los hay para uso, dos, cuatro y seis caballerías; todo hierro forjado excepto la pieza giratoria. Todo pedido que se haga para cualquier pueblo, se dará á prueba. Representante en Tafalla, Desiderio Ezcurre. 15-9 p

Toses y catarros

Se curan radicalmente con los tan acreditados y económicos caramelos pectorales de breva y toli. De venta únicamente en la Farmacia y Droguería Viuda de Biasco, Zapatería, 22, Pamplona. 30-22

Almacen de Tejidos

POR MAYOR Y MENOR DE GORRIZ HERMANOS. Calle Mayor, 12 y 14. (esquina de Pellejerías.) PRECIO FIJO. Recomendamos al público y especialmente á nuestra numerosa clientela, un gran surtido en lanas negras y de color, mantillas de todas clases, pañería y una variedad de géneros de País y Extranjeros que hemos recibido por la temporada de verano. Esta casa continuará vendiendo como hasta hoy, á precios muy alambicados. 10-6

Se desea un hacedor con familia para ponerse al frente de una importante linea de labranza. Informar plaza del Castillo 22 principal 6-1

Comunidad de regantes

DE LERIN. Accediendo á lo solicitado por varios interesados en el riego y de conformidad con lo dispuesto en las Ordenanzas de riego de esta villa, se convoca á Junta general á todos los partícipes en el regadio, para que el día diez y nueve del mes actual y hora de las siete de la mañana se sirvan concurrir á la casa Consistorial salón del municipio, al objeto de tratar de la instalación de la luz eléctrica y elevación de aguas. Lerin 1.º de Abril de 1900. --El P. presidente, José Lázaro. 4-1

Abono mineral

PARA CEREALES. El acreditado abono mineral de la fábrica de los Sres. Frances y Compañía de Haro se vende en Pamplona solamente en la calle de Santo Domingo núm. 27, á 3 pesetas 25 céntimos el saco de 46 kilos y tomndo diez sacos en adelante, á 3 pesetas garantizando la clase. 4-1

Camiseria 19.000

Confección especial de camisas y arreglos sobre medida. Batistas, vicis, céfiro, exford. Britanias, percales y sedas japonesas para camisas. Envío de muestras á quien las solicite. Precio fijo. Pozoblanco, 19. 4-1

La corbateria 19.000

participa á sus favorecedores la recepción de las últimas novedades en corbatas últimos modelos de elegantes dibujos. Pañuelos de seda para bolsillo, de jaretón y bordados, género de punto. Extenso surtido en tiras bordadas. Precio fijo. Pozoblanco, 19. 4-1

La 19.000

Botonaduras, gemelos de cadenilla, bastones, paraguas, abanicos, cadenas para los mismos, alfileres para corbatas, digos, bollos ambar, estuches con cigarrera y cerilleros, ligas para señora y caballero. Guantes Ingleses, cueillos y puños. Precio fijo. Pozoblanco, 19. 4-1

Pérdida de un perro

La persona que haya recogido un perro de caza que se extravió en esta capital el sábado 31, se servirá entregarlo ó avisar en la calle de Pelegrinas, 34, 1.º y se gratificará. Senas: negro y canelado blanco por debajo y con collar y candado. 4-1

Nodrizas

Se necesita una pará casa de los padres. Darán razón, Calderería, 13, 2.º Pamplona. 3-1

El francés en la mano

Constituyen este libro más de quinientas conversaciones en francés al lado de su traducción en español, con lo cual todo el que quiera dominar el idioma llamado con razón universal, encuentra facilidad suma. Puede considerarse esta nueva obra como complemento indispensable para tener dominio absoluto sobre la lengua francesa, y en este sentido El francés en la mano ha obtenido éxito inmenso en Madrid y Barcelona, y lo obtendrá en todas partes porque repetimos: que justifica su título y es de utilidad práctica. De venta en la administración de este periódico á 8 pesetas ejemplar.

Rafia de primera

Para la presente injertación de las cepas americanas, se vende en la Esteria Catalana. Gran surtido de cepillería de todas clases, cestas y persianas. Taller de reparación de máquinas para coser de todos los sistemas. ESTAFETA 16 y 18 PAMPLONA. 8-4

Palmas

PARA EL DOMINGO DE RAMOS. En la Esteria Catalana, encontrarán un gran surtido de lisas y rizadas de todas clases; esta casa se encarga de rizarias á gusto del que lo solicite. ESTAFETA 16 y 18. PAMPLONA. 5-1

Sastre

Se necesita un operario que sepa su obligación. Mayor 30 2.º 4-1 p

Chorizo de la Rioja

En la calle Chapiteta despacho de carnes se vende á 1 peseta 62 céntimos libra. 5-1

Anuncio

Encontrándose vacante la plaza de Administrador de la cooperativa de fabricación de pan La Pamplonesa Obrera y á fin de que los solicitantes se realicen por escrito ante el señor Presidente don Honorato Lorente, San Nicolás 26-1.º, y antes del próximo sábado á las cuatro de su tarde, se anuncia dicho cargo con el haber diario de tres pesetas y disfrute de habitación. Aparte de las condiciones que enterará el señor Lorente, es requisito la fianza de dos mil pesetas depositadas en centro de crédito. 3-2 x

Academia de Comercio

DE Fermin Goñi y Eseyerri. El día 9 de Abril, dará principio una nueva clase de Teneduría de libros, Cálculos mercantiles y Caligrafía, para lo cual queda abierta la matrícula. --Chapiteta, 20, 3.º 8-4

UNGUENTO ENCARNADO MÈRE



Único remedio que reemplaza verdaderamente al fuego. Cura rápida y segura de las coxalgias, síncopes, esguinces, agrones, infiltraciones y derrames articulares, corvasas, sobrehuissos y espavantes.

Linimento reuivivo sin igual para robustecer las piernas de los caballos. Depósito en todas las droguerías y farmacias importantes, donde se entregarán unos libritos que contienen informes interesantísimos.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZÁ

MIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

COGNAC JEREZANO

Gonzalez, Byass y C. MARCAS UNA COPA, DOS COPAS, TRES COPAS Y EXTRA. Único depositario en las provincias de Guipúzcoa, Alava y Navarra D. JUAN BAUTISTA AMILL, fabricante de aguardientes y licores finos.

SAN SEBASTIAN

45-35(a)

Enfermedades Nerviosas CURACION CIERTA. POR EL JARABE HENRY MURE. Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de París.

Regaliz Pectoral L.B. La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, las de goma pastillas, por todos los que han probado el REGALIZ PECTORAL L.B. en el Hospital de San Sebastián, en el Hospital de San Sebastián, en el Hospital de San Sebastián.

VITICULTORES

El gran Establecimiento de Viticultura denominado: CENTRO VITICOLA DEL PANADES. Está concluyendo la poda de sus grandes campos de pies-madres y las cantidades y últimos precios de las estacas que le quedan disponibles en 15 de Febrero son las siguientes:

CASCARINE LEPRINCE. Curación segura del ESTREÑIMIENTO por la Cascarine Leprince. Estreñimiento tenaz, Atonía del Intestino, Almorranas, Váhdos, Náuseas, Enfermedades del Hígado, Embarazo de Estómago, Dolores de Cabeza, Estreñimiento durante la Preñez y la Lactancia.

—Es verdad, Rafael; porque si ese hombre maldito llega a saber la verdad, y yo Jocelyn se lo contará todo sin duda, lo tendremos pronto en nuestra persecución. Lo conozco a fondo y se de lo que es capaz. Soy valiente, no temo a nadie, y tú me has visto pelear en más de un encuentro peligroso; pero por valiente que sea, y a pesar de tu valor, no podemos rivalizar en audacia e intrepidez con ese hombre.

¡Ojo; no confundirse!



La verdadera PERLA INDUSTRIAL que desde el año 92 tenía en la calle de Mercaderes, número 25, el acreditado industrial de Tafalla don Antonio Fernandez, se ha trasladado, por mejora de local, al número 48 de la misma calle.

REUMÁTICOS Y GOTOSOS. Tratado de curar con la Legítima PISTOLIA PLANCHE. Dos Siglos de Exito. No contiene ni opio, ni salicilato venenoso.

Café nervino medicinal. Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente.

Higiene de la boca. Para conservar la dentadura, perfumar el aliento, calmar e impedir los dolores de muelas, el LICOR DE PERSIA no tiene competidor.

ABONOS. Primeras materias para su composición de la casa Amadeo Gros, de Barcelona. Nitrato sosa, sulfato amoníaco, superfosfatos de todas graduaciones, sales potásicas, sulfato hlerro, Escorias Thomas, ácido sulfúrico de todas graduaciones, azufres y sulfato de cobre, etc.

Tos. Desaparece con las pastillas pectorales de Rincon. Favorecen la expectoración y hacen desaparecer la inflamación de los bronquios y opresión de garganta.

PILDORAS MOUSSETTE. Neuralgias, Jaqueca, Ciática. CLIN Y COMAR - PARIS. EN TODAS LAS FARMACIAS.

LATOS. Medicamentos notables y eficaces preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona. Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima.

CAPSULAS SERAFON. CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS, PLEURESIA, TISIS PULMONAR, TUBERCULOSIS. DE GUAYACOL Y IODOFORMO.

En menos de una hora el bote llegó al al costado del lugre. Bervic conoció a Keinec y le arrojó un hable, que el marinero amarró a la proa de su embarcación, y subiendo por la escalera clavada en uno de los costados del buque saltó al puente.

XVII] MARCOF; No se había equivocado el conde de Fouquierai; el buque que había visto a lo